July 13, 1949.
HOMES AND
S OPPORTUNITIES
VANCOUVER
consult
ARK ITO
Bldg. 16 E. Hastings
PAcific 4922
COUVER, B.C.
HOMES AT LOW PRICES
CONSULT
m Bendena
& Business Broker
Patronage Appreciated
1535 DUNDAS W.
TORONTO, ONT.
GOTO
Agent
ARCH LIFE
ANCE CO.
E., — Tel. 2-7591
amilton.
St., — Tel. 7-1960
Engagement
irthstones
ellery
n and Hamilton
Watches
and International
verware
tention to Mail
r Repairs
inatown—It will
u to visit us
E BROS.
rs & Jewellers
BETH STREET
EL. 5810
at the
ESTEAD
AURANT
of fine food.
NA AVENUE
6901
ilton, It's
K INN
EY HOUSE
T., NORTH
inese Food
es for
BANQUETS
O
Y
TORONTO

THE NEW CANADIAN

An Independent Weekly For Canadians of Japanese Origin

Vol. 12—No. 54 — TORONTO, ONT. — Saturday, July 16, 1949 — $6 per 1 year — 10c Per Copy

"Call My People Home"

A STORY OF THE EVACUATION

"Call My People Home" is a documentary poem by Dorothy Livesay, noted Canadian poetess. It is slated for dramatization over the CBC Trans Canada Network on Tuesday, July 26, 8:30 E.S.T.

Taken from the files of the New Canadian, it is the story of the Japanese evacuation from the Pacific Coast. Penned dramatically by Miss Livesay's hand, it is a poignant history of the evacuation told through the experiences of several people. The simple thoughts and actions of the people concerned is realistic and earthy.

The first portion of the poem is entitled "The Fisherman" and it is mainly concerned of the giving up of the fishing boat of one man after thirty years of possession. The struggle of the fisherman to make an existance by fishing and the pride of possession when he finally is the sole owner of a boat is vividly related. "I was my own master — must prove it now, today! . . . I felt her throbbing in answer; I laughed and grasped the fly wheel, swung her over. She churned off the river — my boat, my home."

But the black day of Pearl Harbour came into the life of the fisherman. The long voyage from the northern waters of B.C. to the docks of Steveston had to be undertaken, there to give up the boat, which was his life, to the authorities.

The voice of the young Nisei is heard. He who delighted in roaming the hills in search of the first berries "with the bees humming and the sun burning" before the bell of the school rang says that "Never again did I go blackberry picking on the hillside. Never again did I know that iron school bell ringing."

GHOST — TOWN

Mariko writes a letter to Susumu from the re-allocation centre, Hastings Park, where she and her mother is quartered in the old horse stalls together with other strangers. Her mother is bewildered by the train of events. "she is thinking: this is a nightmare". Susumu is Mariko's boyfriend but she cannot tell her mother of that fact because of her mother's dream of marriage between Mariko and another boy.

A mayor in a ghost town is waiting for the train loaded with the first contingent of 68 persons to arrive. The train pulls in; the families are "looking bewildered up and down the platform, the valley closing in, the hostile village". The mayor has to contend with the cowering women, the surly men, but through a young child he is able to make friends with the "aliens".

The wife is in a dilemma, she has to chose between going to two places. "Either to be a ghost in mountain towns. . . and crowded together in government granted huts — the men torn from our arms, the family parted". "Or to face the longer, stranger journey over the mountain ranges, to labor in uncertain soil, inclement weather, yet labor as one all the family together". They took the latter choice because of the children's chafing for independence and freedom.

They faced grim hardship on the bleak prairie and almost gave

(Continued on Page 8).

Evacuation Drama Broadcast Date Change

MONTREAL — Dramatization of the evacuation poem, "Call My People Home," will be broadcast on July 26 one week later than originally scheduled. It will be heard on the program, "Listening Room Only" over the CBC trans-Canada network.

B. C. Japanese Pensioners Get Bonus

Another phase of discrimination in British Columbia against persons of Japanese ancestry was eliminated with the granting of the Cost of Living Bonus to B. C. Japanese pensioners thereby placing them on an equal footing with other pensioners.

The National JCCA was advised earlier this week by the Hon. George S. Pearson, B. C. Minister of Health and Welfare, that beginning next month, all eligible Japanese old-age pensioners residing in B.C. will receive a Cost of Living Bonus of $10 a month. The exception will be those who are in New Denver and Slocan City being cared for under the Dominion-Provincial Agreement.

Pensioners in these centres will be granted the bonus when they move to any locality within the province.

It was also learned that Japanese pensioners living in another province which has reciprocal agreements with the B.C. Government will also be eligible for the bonus provided that the person has resided in B. C. three years before making application for the pension and that the pension was granted in that province.

With the bonus, they will receive $50 a month.

Thus, in Ontario, which has an agreement with B.C., a pensioner who was granted a pension while still residing in B.C. will continue to receive $50, rather than the $40 which is the Ontario rate. It is understood that the old-age pensioner remains the charge of the provincial government which first granted him the pension even though he may move to another province. However the cheques will come from the province in which he resides.

Canadian Missionary Dies in Accident

AMAGASAKI, Japan — Miss Alice M. Cox, missionary who has spent most of her life in Japan, was struck down by a truck on June 29 and killed while crossing a street to board a train.

Miss Cox first came to Japan about 50 years ago to do missionary work. During the war years she worked among the Japanese evacuees at Slocan, B. C.

First Japanese POW Writes Book On The War

NEW YORK, N. Y. — Kazuo Sakamaki, the first Japanese to be taken prisoner of war by the U.S. in World War II, has written a book titled "I Attacked Pearl Harbour". The author was one of a two man crew of a midget submarine who was captured on the beach on Oahu on Dec. 7.

The book will be published soon in New York by the Associated Press. It has been reported that the book was translated by Toru Matsumoto, the author of "A Brother Is a Stranger" and "The Seven Stars".

Sakamaki's book is expected to stress the humane treatment he received as a Japanese POW in America.

It has also been reported that Nisei members of the Hawaiian Territorial Guard, patrolling the beach, helped to capture Sakamaki.

Chinese Officer In Canadian Navy

VICTORIA, B.C. — Aboard the destroyer HMCS Crescent is the only Canadian naval officer of Oriental extraction. He is Lieut. W.K. Lore of Montreal who was attached to the Crescent when that ship was dispatched last month to Far Eastern waters on special assignment. Lore was assigned to the destroyer as an interpreter.

In civilian life he is in charge of a government operated radio station at St. Lambert, Que.

Raymond Y. B. Group Travel To Seattle

RAYMOND, Alta. — A group of 25 to 30 Junior Young Bussels members under the guidance of Rev. Tsuta arrived in Seattle on July 5.

Their itinerary included a tour of Vancouver and Victoria from which they went to Seattle. Guests of the Seattle Bussels, they stayed at the Buddhist Temple. Mr. and Mrs. Hironaka, Mr. and Mrs. Tanaka and Mr. and Mrs. Kotani went along with them.

The group went as far as Tacoma where they stayed for a few days.

Ronald Reagan Chairs Japan Relief Group

LOS ANGELES — Universal screen star, Ronald Reagan was recently named the chairman of the special CARE committee to aid victims of the current floods and typhoon in Japan.

Reagan, known for his interest in welfare activities, said that CARE parcels are ready and available waiting to be rushed to the unfortunate flood victims.

Lakehead Nisei Club Issues Bulletin

FORT WILLIAM, Ont. — The Nisei Life, a publication of the Lakehead Nisei Club made its third appearance recently. Generally devoted to the activities of the Japanese Canadian residents of Fort William and district, it provides an outlet for news of local interest.

Heading the Board of Publication is Al Kondo, editor, and Fred Kondo, assistant editor.

Japan Tennis Group Still Barred

PARIS — The International Lawn Tennis Federation failed to make a decision on the question of readmitting Japan and Germany to the membership of the federation at the annual meeting held here recently. The decision will have to wait until next year's meeting to be held in Lausanne, Switzerland.

Previously, the American representative to the meeting had declared himself as in favor of readmitting Japan.

Nisei Enters Different Field of Business By Operating Laundrette in Toronto

A block up the street from the Bloor-Yonge intersection in what is known as Toronto's uptown district, a Nisei has ventured into an entirely new field of business endeavour. Dan [illegible], an old hand with the New Canadian in its primitive days in Vancouver, opened a laundrette on Asquith Ave. [illegible] months ago.

[illegible] laundrette is what may be [illegible] semi self-service laundry. [illegible] customers bring their [illegible] leave it in a washer and [illegible] interval of about 30 [illegible] are able to take it home. [illegible] Laundrette as it [illegible] is equipped with 18 washers all of which are in use during the busy hours. Dan takes pride in the fact that he has installed a tank which can keep hot water supplied continually for all 18 washers even though they may be all in use.

In the morning come the housewives, mostly those living in the neighborhood who lack washing facilities. In the evening, come those who work during the day. The hours, therefore, are necessarily long, keeping Dan busy with little time for anything else. That is, except for his Sunday morning escape for a round of golf.

U. S. Justice Department Prepares To Accept Claims on Guns, Radios, Cameras

WASHINGTON, D. C. — The Department of Justice announced on July 12 regulations for filing claims for loss or damage to contraband property deposited with the Justice Department or local police agencies by aliens and Nisei.

Claims are only for loss or damage to such items as radios, cameras, binoculars and weapons ordered deposited in the custody of the government at the break of war. Claims up to $1000 will be paid on losses through no fault of those who deposited the articles. Claims in excess of this amount must be approved by Congress.

It has not yet been learned when the department will be ready to pay claims but it is assumed every effort will be made to effect compensation claims within one year. The processing of claims will be acted on promptly as possible.

HONOLULU, T. H. — Yoshio Kondo of Honolulu is in Guam and Truk islands to study the problem of snail control.

Ten Years Ago

REMEMBER?

Asahis stretched their win streak to 13 games as Kaz Mits[illegible] banged out four hits to beat Merritt-Gordon making their won and lost record read 18 and 2.

• • •

Another little war starts on the Manchurian border as Japanese and Russian soldiers renew their border feud.

父母の墓に詣でて

郷里四國から　中山[illegible]

小さいと云つても日本全國の旅は可成り忙しい。今日は何日かすら思い出せない程忙しい。曾つて何時、何處で前回の通信を書いたかも忘れてしまつた。既に鳥取、島根の講演を了えて岡山に出て宇野港で四國へ渡り、德島、高知をすませて、今、郷里の愛媛縣大洲の近くにいるのである。

今日までの中で一番私が用いられたのは德島であつた。此處では前後八回話したが其の中に德島縣教育廳と德島市、德島市婦人聯合會の共催や婦人會代表その他に純潔運動の一講師として講演したのは、その主催が縣や市であつただけに及ぼす影響も可成り大きく、縣下十二郡を全部巡回してくれと頼まれたが、それが出來ず殘念であつた。城南高等學校や佐古中學校、ビーナーエー、ワイエムシーエー等でも講演した。

今日の日本の問題は思想の惡化と青少年の道德的墮落で德島醫大の荒川教授の話では純潔を守つている青年處女は殆んどなく、十五、六歳の少年が性病になやんでいるそうである。急にデモクラシーの日本に開放されたのはいゝが自由と放縦とをはき違えて日本人の美點とされたつゝましさを失つた感を識者は悲しんでいるのである。こうした社會情勢にキリスト教が貢献し當局に協力して行ける程に日本が變化しているのは嬉しかつた。

四國も今は汽車の便が大變よくなつて、縱横に鐵道が敷いてあるが土佐線に百以上のトンネルがあるのには驚いた。朝五時すぎ高知を出發して午後五時すぎに伊豫の大洲に着いた。それからガタ〱のバスで一時間、バスから一時間の山道を歩いてやつと生れ故郷に着いたのだが、何と云つても故郷はなつかしい。

やつと見えて來た生家「私は此の山間僻地の山家に生れたのだ」と思うと何とも云えぬ感激で胸が一ぱいであつた。母は死んでいないが、十九年ぶりに會う兄弟姉妹、涙にむせんでしばし言葉も出ない。その夜の樂しい語らいの數々旅の疲れを忘れて夜半まで語りつづけた。

次の日の墓參が、これこそ私の旅の最大にして第一の目的である。今は靜かに地下に眠る父と母　さぞ喜んでくれているであろう。生きて在せば心ゆくまで語ろうものを。幼にして父を失い今また母をなくした私、老後の安樂を與え得なかつた不孝の罪をわびて私はとめどなき涙を禁じ得なかつた。

歸省中に村の小學校と中學校、近くの町の高等學校で又一部落の村民に講演し映畫を見せた。天然色の映畫を初めて見る村人の喜びと感嘆の聲が今も耳についている。

戰後の日本の農村では食料難の都會生活ほどではないが牛一頭が三万圓もするし鷄一羽に六百圓の税金がかゝる。兎一匹だつて税金なしには飼われぬとあれば、何としても困難である。農作物が出來ても出來ぬでも供米を命ぜられ都會生活者の金づまりと共に時々買い込みに來る人も少なくなつた今日では生活は大變困難だと云う。でも都會にくらべたらまだ〱農村は樂であろう。ただ氣の毒なのは滿洲や朝鮮その他から引揚げて來た人達で、食料もなし家もなし、山野の開墾は信州の山奥に四万人ほど入つているがポテートのほかには餘り出來るものもなく困苦の極に達していると云う。

この苦しい生活の中にあつて農民達は餘り不平も云わずにコツ〱と働いて行く。今は田植の最中だ。働く人達の幸福を顔に表わして平和な日本の田舎は明け暮れているようだ。

歸郷といつてもただ三日だけ、再會を約して七月一日松山市え向つた。

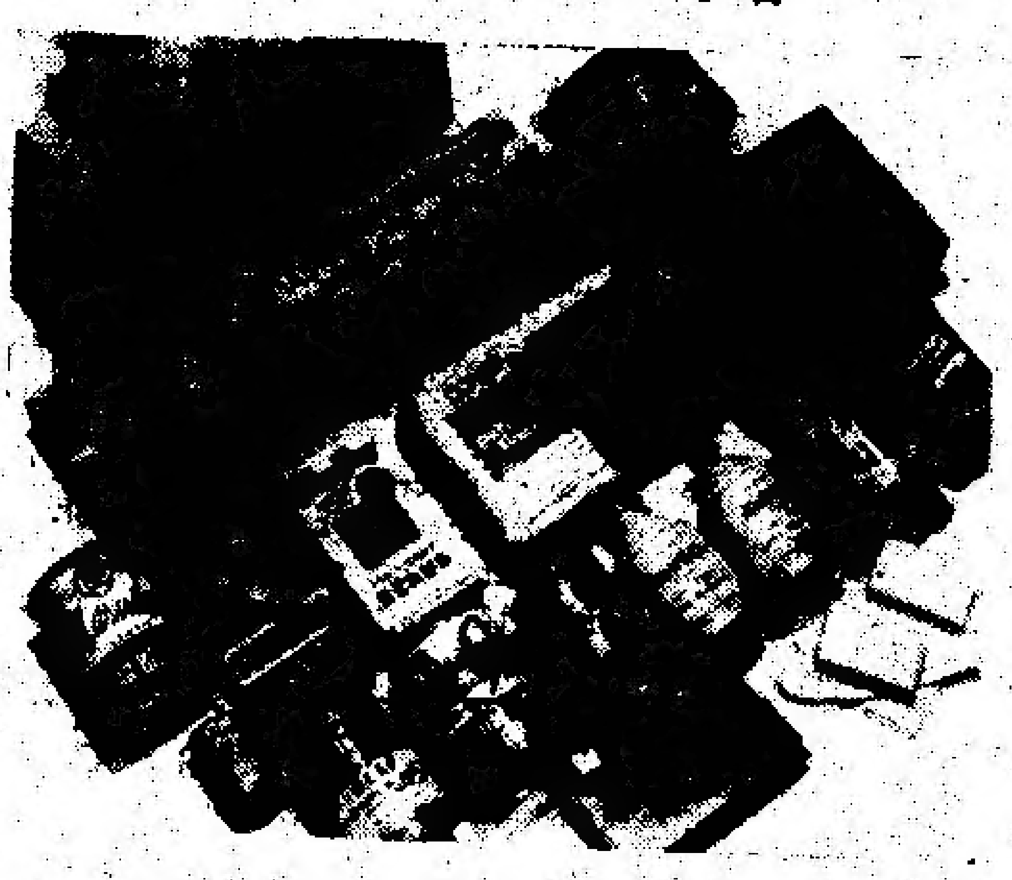
——（七月一日）

結核が減少

早期治療が奏効して

オンタリオ州に於ける結核死亡率はカナダ内でも最低で此の傾向は更に續いていると州政府衛生當局は發表している。昨年中にオンタリオでは四百二十九萬七千の人口中八二三が結核のために死んだが人口十萬に對する結核死亡率は一九・二でクエベック州の五八・三に比べると大きな開きでカナダ最低である。これはオンタリオが早くから患者を初期に入院させて治療するという効果のある方法を實施しているからで、サスカチワンとビーシーでもこれに意を用いてよい成績を擧げている。オンタリオには十四のサナトリアムがあつて、入院を待たねばならぬ者は少數だが、サスカチワンでは施設が十分で患者は直に入院できることになつている。

ケーア小包の內容



ケーア救濟小包

無關税で日本 沖縄え配達される

日本えの救濟小包送りは非營利的な「ケーア」を通して送りましよう

CANADIAN CARE
73 Albert Street,
Ottawa, Ont.

Enclosed is:

Check　Money Order

for .... Dollars.

for which please deliver:

.... Wollen Suiting $10.00
(Quantity)
（個　數）　□洋服地

.... Knitting Wool $10.00
(Quantity)
（個　數）　□編物用毛糸

.... Japanese Food Package $10.00
(Quantity)
（個　數）　□日本人向食料品

To the person whose name and address appear below.

From:
Name ....
Address ....

Date ....

Deliver to:
Name ....
(Last)　(First)
Complete Address ....

——下に日本字でも書いて下さい——

（差出人の姓名）

（受取人の姓名）

（受取人の住所）

日本人の皆さまには特別の奉仕を致します

○毎度御引立を蒙りまして有難く御禮申し上げます
◎婚約、結婚、誕生日其の他佳日の贈り物に就て電話下されば、いつでも出張して御相談に應じます

■インターナショナル・ローヂャス・シルバウエア
■エンゲージメント・リング■ウエデング・リング
■時計其の他寶石類■チャイナウエア ……其の他

アケミ寶石商

1931 Avenue Road, Toronto
(Phone: RE 5411)

長篇小説

星は見てゐた

藤澤桓夫

〔第六十回〕

現れたひと

本物はとにかく、自分と杉野啓子とは[illegible]者と債務者との[illegible]にある。しかも、その返すべき金を、彼女は、彼のところへ返しに來る途中でスリにとられてしまつた。——さう言ふ杉野啓子の家へ、[illegible]人として姿を現して、おまけに尻を据ゑて、彼女の手料理で御馳走になる。——いくら八十二が呑氣な一面を持つてゐる人間であるにしても、いささかこれは閉口だつた。一つ間違へば、大變悪趣味な結果になりさうなおそれも充分にあつた。——歸りなん、いざ、歸りなん、いざ。

「いや、御好意はありがたいですが、お言葉に甘えてゆつくりさせて頂きたいのですが……」

八十二はまことしやかな顔で言つた。

「實は、六時までに、どうしても社へ歸らねばならないのです。部長が僕の報告を待つてゐるのです。」

「ほんたうですか？」

杉野先生は驚いた顔をした

「ええ、どうしても戻らねばならないんです。」

「しかし、折角お誘ひして參つて……」

「御好意はありがたうございます。しかし、今日はそんなわけでこれで失禮させて頂きます。そのうちに、また改めて……」

「さうですか。お勤めの上の御用件なら、これはお引き留め出來ません。」

と先生は言つた。

「では、是非どうぞ近いうちに日を改めてお出で下さいませんか。」

「はあ、ありがたうございます。必ず……」

「おい、啓子、啓。」

先生は、八十二と一緒に立ち上りながら、

「駒木さんお歸りになるさうだ。六時までに新聞社へお歸りにならなければならない御用事がおありなのださうだ。」

玄關へ出ると、そこに啓子が見送りに出て來てゐた。

八十二と彼女の眼がすぐに合つた。彼女はその眼をすぐ伏せたが、八十二は、その眼のなかに、彼女の手紙が現してゐた彼女の彼に對する心苦しさの表情と、同時に、それと兩立して、何か懐かしさのひそかな挨拶に似たむしろ明るい表情とが、ちらつと動いたのを、たしかに見たやうに感じた。

「お邪魔いたしました。」

出來るだけ虚心坦懐に、彼は彼女に頭を下げた。

それから、靴を穿きにかかつた。

人事消息

■婚約

▲ニューデンバーの小坂陽太郎氏息女イマさんとトロントの轟林チヨ氏息英三君は七月九日婚約した

■死亡

▲ニューデンヴァの丸谷コマヨさんは七月三日自宅で死去七日ニューデンヴァ佛教會で告別式を執行した

■電話番號

▲トロント市の西村十太郎氏の電話番號はオー●エル（オリバー）二六五三

■移轉

▲西村ナー氏は 10660 Lauzanne, Montreal North.

▲小林知明氏は 5991 Beurling Ave., Verdun, P. Q.

▲香掛ツイ氏は 963 Lansdowne Ave, Toronto.

▲下高原イー氏は 20 St. Andrews St, Toronto.

▲小林エス氏は Co Clarkson Greenhouse, Clarkson, Ont.

結婚御挨拶

參男 小林 武

參女 木本 美穂子

右兩名儀て神田良雄氏御夫妻の媒妁により婚約中の處六月二十五日トロント市メトロポリタン教會に於てプライス博士司式の下に結婚式舉行後同市重慶樓にて披露宴開催の節は御多忙中酷暑遠路にも拘らず態々御臨席下され且つ又御丁重なる御祝辭並に御祝電等の御芳志を賜りました段誠に有難く厚く御禮申上ます尚兩名共處世になれぬ若輩の事とて將來幾久しく御鞭撻御交誼の程偏に願上ます

トロント 小林 龜吉 とらの

トロント 木本 たま

重慶樓

CHUNGKING CHOP SUEY

No. 11 ELIZABETH ST., TORONTO, ONT.

Phones: TR-0851 - WA-9974

最善の料理とサービスで

日本人の皆様に「重慶樓」といふ名前はなじみとなつて居るほどに御ひいきを願つて居ります

大小宴會の便宜をはかります

二階に五十人位入れるプライヴェートルームがありますので御ゆつくりと御會食下さい

營業時間（正午—朝三時迄）

二世呼寄せ

桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乘船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。何卒御用命下さるやう願ひます

日本行取扱

サンフランシスコ 安藝ホテル

AKI HOTEL, 1651 Post St, San Francisco, Calif.

Phone JOrdan 7-1114

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼び寄せ

詳細は弊舘旅行相談部へ御照會下さい其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル

KUSANO TRAVEL BUREAU

Agent for Land, Sea and Air Travel

1492 Ellis St San Francisco, Calif

MON KUO TRADING CO., LTD.

118-120 Elizabeth St.

TORONTO 2, ONT.

(Phone: WA. 8444)

◆何んでもそろうよろず屋「萬國公司」で日本食糧品をお買上げ下さい

◆メールオーダーは日英兩語いづれにてもよろしい

トロント市エリザベス街一一八

萬國 貿易有限 公司

謹告!!

□カナダ同胞の皆様、日本にいるあなた達の二世を呼び寄せる絶好の機會が參りました

□當館は在日本のカナダ公使館と船會社との間に密接に連絡をとつております

□どうぞご心配なくお申し越し下さい。すべての手續きは間違いなく當方でいたします

アメリカン プレジデント ライン
各汽船・乘行會社御指定代理店
（呼寄手續——出國手續）

桑港 安藝ホテル

片岡一郎

AKI HOTEL TRAVEL SERVICE

Agents for Air—Land—Sea

1651 Post Street, San Francisco 15, California, U.S.A.

urday, July 16, 194

父母の墓に詣でて

郷里四國から 中山吉一

結核が減少

早期治療が奏効して

在加同胞に訴える

福井縣 加茂友一

いろ／＼深みゆく日本の社會困苦は私たち引揚げ同胞の境遇をます／＼悪化して行く若し今日のこの實状をカナダにいる同胞の目前に紹介することによつて何等かの參考にでもなればとペンをとつた次第であります。

私たちは身体の壯健であるのが何よりの幸福と思つて働いているが、常に思いを寄せることは同じくカナダから引揚げた四千近い同胞の事であります。三年有半にわたる惡質なインフレーションの下に食う事すら出來得ない現實にみんな正直のところ歸國するでなかつたと後悔している事と思います。

歸つて來て家あり、土地ある人々は幾分は恵まれた生活をしているが、住むに家なく食うに職なく、耕やすに土地なき同胞は、今から思えば難天地のカナダを思いつつ苦しみ多い生活を送つているのであります。同胞の行き先は高い文化と崇高な教育を持つカナダ以外には求められない。そのカナダへ再び歸つて來られないという事は何んと悲哀にみちた絶望でありましよう

これら四千の引揚げ同胞を再びカナダに呼びもどす運動を市民協會その他日系團体が起してくれることは急務と思います。日系人に市民權が與えられた事は大きい喜びでありますが、この寛大なカナダ政府當局に對して、在日のカナダ引揚げ同胞の再入國を願いたいというのであります。

家庭

下痢を止める方法

——外用としてのマスターの効用

下痢にかかつて困つたときには次の方法をとると効果てきめんだと、トロント市グラッドストーン街三三六の西村久吉氏はニューカナデアンに敎えてくれた。

△熱湯をバケツの半分位まで注いだ中にカラシ（マスタード）をチースプーンで四はい入れて掻きませた上に腰を下して肛門をあたゝめる。すると額に汗アブラが出るが、それが治つたしるし。若し一度で治らなかつたら、これを繰り返すとよい

下痢がひどくて腸がただれていたらホーサンを入れたぬるま湯でカンチョウすることである。此のほか西村氏は「一分間健康法」というものを心得て居るので希望者には來訪すれば話してきかせるという

（マスタードは食べては餘りいいものではないが、外用として色々効用がある）

日本トピックス

東京朝日新聞記者今澤正躬

◇先日催されたカナダ・デーに上寫された映畫のうち「ナイアガラ近邊」ではハミルトンなどの邦人が多數轉住している方面の風物が紹介され、たわわになる桃やアップルの美しい色彩が魅了し、「カナダの河川」はセント・ローレンス河を下る船から眺めた沿岸の景色でモントリオル、ケベックの最近の賑かな街並、「鮭の産卵」は戰時中邦人になじみ深いキングスバレーが紹介されるなどカラー映畫の特色を遺憾なく示した。殊に[illegible]木氏の「ロッキー」はこれらの作品をもしのぐ撮影技術の妙を見せた。特にこの日參[illegible]の日本寫眞運盟のベテラン達を驚かした腕前であつた

◇引揚船便り——ソ連からの引揚第一船高砂丸の舞鶴入港について三十日には永德丸、函館には太泊から德壽丸が入港し今後續々歸還するが、今年の引揚者は出迎ねの人々にインターナショナルなどの勞働歌で應えるほどの共産主義ぶりで國内の勞働攻勢の高まりつつある折柄、日本では非常に耳目をそばだてている

◇今年度の衣料品の配給計畫がきまり、一人當り一年二ポンドになつた。二ポンドでは洋服一着作りかねる量である衣料品は相變らず窮屈である

●電氣器具

レフリジレーター、ワシングミシン、電氣ストーブ、ガストーブ、ファニチュアその他あらゆる電氣器具の注文に應じます

吉田茂之

電話ケーアイ五四四八

Automatic Pop-up Toaster — $19.95

▲日本醤油

◉山サ醤油四ガロン入一樽十二弗で御用命に應じます◉うなぎカバ焼一罐七五仙◉福神漬大罐五五仙小罐三五仙◉ワカメ半斤袋八〇仙◉ヒジキ半斤袋七〇仙◉茶碗一打二弗四〇仙——其他スペシアル

晩市 矢田商店

G. YADA

3225 West 41st Ave. Vancouver, B.C.

尋人

沖縄縣名護町スツ田村出身 玉城平太氏（六八歳）の現住所を故郷の實母（八八歳）がさがしている御存知の方は次へ御知らせ下さい

漢那朝布

Chofu Kanna, Box 14, Iron Springs, Alta.

母 コマヨ 儀豫て自宅に於て病氣療養中ノ處藥石効なく遂に七月三日午後四時永眠致候間此段生前辱知諸彥に謹告仕候同七日ニューデンヴァ佛教會に於て前田補教士司式の下に告別式執行仕候節は御多忙中にも拘らず多數御會葬被下且又御丁重なる弔辭弔電供花香奠等を辱ふし御芳志の程誠に難有感銘仕候一々御禮申述可害の處乍略儀以紙上厚く御禮申上候

七月九日

喪主 長男 丸谷 亨

妻 ミドリ

次男 幸夫

親族代表 今岡 許

妻 シゲミ

友人一同

ニューデンヴァ協和會

ニューデンヴァ佛教會

理髪

二世をとわず皆様の御ひいきをお願ひします。晩市からの多年の經驗で御滿足出來る事と存じます

大村みね

トロント西クヰン街二五六

MRS. OMURA 256 Queen St. W. Toronto, Ont.

◉肺病藥特價

（日本向小包に好適のストレプトマイシン）

當藥店では日本行き醫藥品特にビタミン、ストレプトマイシン其他特別包裝のもの用意してあります メール・オーダーなり直接來店下さい 開店午後十一時迄

デビッドソン藥店

DAVIDSON'S

507 Bloor St. W. Toronto.

(MI. 2222 — MI. 7071)

（藥調合及び無料配達）

室内装飾修繕

◎紙ばり◎ペイント◎プラスター◎インソールブキ◎大工仕事一切◎花札大和櫻製造元

桑原俊郎

神田良雄

33 Howie Ave, Toronto. (Phone: GE. 9778)

Western Soya Sauce Ltd.

Ashcroft, B.C.

22 oz. net weight

好評丸十印醤油の罐詰

當社の⊕印罐詰醤油は眞空罐詰法によつて製造されたもので絶對に膨脹の憂いはありません

△ ◎ ▽

ウエスタン・ソーヤ・ソース釀造株式會社

ホテル・ルーズベルト

●御出晩の節は是非とも御立寄り下さい

●御就職の斡旋、土地家屋、漁船等の御購入・御世話を奉仕的にいたします

●訪日手續き、船切符等の御世話も致します

ビーシー州晩香坡市東ヘステングス街一六六【電話マリーン四〇五七】

岩田欽一

166 Hastings Street East, Vancouver, B.C. Phone MArine 4057.

天 印白味噌、醤油 益々好評

◎樽詰で夏期カビ無のマル天醤油の品質絶對優良保證を確信を以て玆におすゝめ致します

◎最寄り商店よりお買上げ下さい

◎特にマル天印に御注意願います

ビーシー州レヴエルストプク市【電話三五六】

日本食料品一切卸小賣

天野（商）造元 並に貿易商

T. Amano Co., 413-2nd St., Revelstoke, B.C.

Manufacturers of Soya Sauce, Miso, Vinegar, Pickles and Oriental Food Products

たくましき盛夏よ

三梅 月高甫

可なり前のことであるが私の不在中に或る婦人が電話をかけて來て、ニューカナデアンの記事につき大變なケンマクで抗議して來たと後できかされた。其の婦人の書いた通信記事を少し切りちぢめてまとめたのが御意に副わなかつたというにおもらしかつた。その時私は、この婦人に次の一文を讀んで貰おうと思つたのであつた。それは前號に一寸書いた永井隆博士の著書「この子を殘して」の中の一章である。

へりくだり（上）

誠一の靈名はヤコボ喜左衛門だ。ヤコボ喜左衛門聖人、といつたら日本二十六聖人のひとり。慶長二年二月五日にの長崎の西坂で殉教されたお方だ。二十六聖人と言つても日本國内では知る人も少いが、世界中のカトリック教會で毎年二月五日にこのお祭りをするので、むしろ外國で有名だ。おそらく今の日本人のうちいちばんよく知られているのかも知れない。歐洲人はその二十六殉教者の勇ましい行いによつて、日本人は勇氣のある民族だと知つたのだから。

ところでこの聖ヤコボ喜左衛門さまについては、備前の生れで、イエズス會に入り、天主堂の門番を勤めていたということと、死んだときが六十四歳で二十六人のうちの、いちばん老人だつた、ということのほかには何も判つていない。生きているうちには社會的にちつとも有名でなかつたに違いない。そんなおじいさんが人間最上の光榮たる聖人の位にあげられ、世界中の善意の人々から記念のお祭をされているのはなぜだろう？

——秀吉が日本中のキリシタン總死刑の命令を出したのが慶長元年十二月八日だつた。十二月八日という日は日本にとつて忘れられぬ日だね。どちらも世界の文明國と絶交して、小さな殼の中へ閉じこもつた日だ。

さあ、キリシタンは皆じゆん敎の覺悟をきめた。そのころキリシタンには有力な文化人が多かつた。石田三成、小西行長、高山右近など。この人たちはキリスト教徒だつたから後世の歷史家から悪口を言われているが、その當時はなかなか人望のある人格者だつたんだね。京阪地方の商人にもキリシタンは多かつた。この人々は社會的にすぐれた地位に立つただけでなく、信者としても熱心で、教會の事業に力をつくし、貧民救濟などには進んで私財を傾け、布教の中心ともなつていた。死刑のうわさを聞くと、直ぐそれぞれ殺される準備にかかつた。遺産を分けるとか、家來に暇をとらせるとか、身のまわりを片附け、辭世の歌をつくるとか、いつ上使を受けてもいいように晴れの白裝束に身を飾るとか、大騷ぎだつた。別れの宴を開くものもあつた。

日本人は死花を咲かせることを尊ぶ。さすがあの人よ、名に負う武士らしい潔い最期だつた、花々しい末期だつた、りつぱな死際であつたと、評判されたいと、日ごろから望んでいるものだ。人の口にはめられたい、歷史に名を殘したい……これは當時のキリシタンの心の中にもあつた念願であつた。

ところが、いろ〳〵な事情から總死刑は行われぬことになり、殺されるのはわずか二十六人にきまつた。その二十六人というのは、そのころ慈善事業で目立つていたペトロバウチスタ神父たち六人の西洋人のほか、二十人の日本人であつたが、その二十人がそろいもそろつて世間にその名も知られぬ小者ばかりだつた。生れた土地、姓名、年齡そろつて判つている者はひとりもない。履歷もほとんど判つていない。中にはただ靈名だけ判つて俗名のわからぬ者さえある。職業は傳道師、通譯などがいい方で、弓師・刀とぎ・おけ屋・織物屋・まかない・らい病院看護人・ボーイ・門番といつたような——まあ、あんな連中が、と言われるほどの身分の低い者ばかりだつた。

この人々はかねてから天主の數を正しく信じ、いつも自分の出來る範圍内で、小さいながら完徳の道に勵んでいたのだ。一點の非のうち所もない信者だと、まわりの者は認めてはいたが、別に世間があつと言うほどの大慈善をするでもなし、何百兩と教會へ寄附するでもなし、教會の仕事のときに人の目につく役を引受けるでもなし、つまり人間の目からは餘り大きく見られていなかつたのだね。本人ちキリシタン總死刑のうわさをきいたときにはじゆん敎の覺悟はきめたものの、弱い我々がそんな恐ろしい責者に最後まで堪えられるかどうか危んで、天主の特別の助力を願つたほどだつた。とても聖人などの光榮を思うどころではなく、人目に立つような花々しい最期をとげる自信があるでもなかつた。ただ天主にむかい、我等を助けたまえと、祈るばかりの弱い人々であつた。

球突きの名人桂姉妹が渡米を前に技をみがく

【東京發】世界の男にいどむ——というはビリヤードのスリークッションには女流選手はアメリカにもほとんど見當らず、これに精進した桂マサ子、典子姉妹は世界の選手だからだ。しかもマサ子さんはこの間全日本選手權大會に往年の世界第二位松山金嶺選手らの日本のベテランを向うに回して惜しくも優勝は逸したが、七勝二敗で第二位、戰爭中の空白をけとばして非常に好調で、シカゴ世界撞球協會から招待の話しが進められており、もしこれが實現すれば念願かなつて世界の男を相手に技を爭うことになる。マサ子さんはこの技に一生を打ちこんで三十二才のまだ獨身

ニウヨークで盆踊

【ニューヨーク發】七月十六日夜ニューヨーク佛教會主催のもとにブロードウイーの近く九十四丁目佛教會前の街上を通行止めにして盆踊り法要を行ふシーボルックからは選抜された五十有余名の娘さん達が晴れの日本着衣で參加する事になり數百の踊り子が日本舞踊の一大繪卷を展開する事にならう。既に米人社會にも夫々案内狀が發送され當夜の盛況が期待されてゐる

コックス宣教師 自動車事故で即死

【尼ケ崎發】五十年以前日本に渡り宣教事業に從事していた聖公會宣教師ミス・アリス・コックスは六月二十九日バイブル・クラスに行く途上阪神國道のサイドウオークを横切る際トラックのために突き飛ばされて即死した。コックスさんは日系移動に際してスローカン地區で大いに日本人のために盡力した宣教師である

トロントの家庭消費組合

トロント家庭消費組合では組合員の通信投票により十七名の委員を選擧し去る七月十日の互選會で次の如く役員が決定した

△理事長花月榮吉△副理事長新善太郎△會計大西乙吉△監査役丸橋半七 高島卑次 森助五郎△營業主任川崎茂八△書記小財新九郎△理事杉万岩藏 森彥兵衛、伊豆川作平 上田武雄 北村登喜藏 三尾留吉 近藤傳作 中川佐助 田邊間藏

尚ほ現在までの組合員は百三名であるが更に加入方を希望してゐる

トロント佛教會

トロント佛教會の盆法要と先亡者追悼會は來る八月七日に執行されるが、今年は右法要に先だち其の前日の八月六日（土）に墓參を行ふことになつたので祖先を埋葬してゐる遺族は其の墓地名と區所を佛教會（セユーロン街一一三四、電話ダブリュー五二六五）へ七月末までに通知されたくそして當日遺族の方々はそれぞれの墓地入口にて待合せ開教使及佛教會代表者と落合つて墓碑に案内するよう希望している

■「曙俳誌」第二十號（六月）が送られて來た。いつもながら鮮明なトウシャ版すりである

留置郵便

次の宛名の手紙がニューカナデアンに來てゐます

……（）内は發信人……

▲鈴木晉吉・舊姓田中久助（鈴木光一郎）

◉住宅賣出し

○ウエスト・エンド

◎六室レンガ建・アメリカンプラン 拂込二千五百弗 價格八千二百弗

◎六室レンガ建 セントクレア街近邊 拂込四千弗 價格八千五百弗

○イースト・エンド

◎六室完全なレンガ建 一週間以内に明渡す 拂込三千弗 價格七千八百弗。

○グロフサリ店賣物

◎六室付住宅區域で電話注文なし（キャブシ・アンド・キャリー）週賣上九百五十弗 開店時間八時半より六時迄 六日 現金拂八千弗 委細面談

ケー・フイレス商會 日本人係主任

ロイ吉本

Agent for E. Wiles Real Estate
1 St. Clair W., Toronto.
Phone: Office: [illegible]
Res. OL. 6318

賣 ノージ製デフフクス・ガスストーブ（一寸使用）（二二）
大木
33 Lanark Ave. Toronto

求 オンタリオ及ケベック州内日本物品エージェント ミッション又は給料 モントリオール市ノコンスギー兄弟商會へ

御禮

私一家保地滯在中は色々御世話になりまして有難く深く御禮申上ます。都合上御地を去るに際し御多忙中態々御見送り下され且又餞別を厚く頂き恐縮致して居ります。幸い道中無事七月十一日目的地トロントに安着致しました。先ずは取敢えず御禮傍々御通知まで

菊池貞德
他家族一同

22 Indian Road, Toronto

...ay, July 16, 1949

在加同胞に訴える

福井縣 加茂友一

いろ〳〵深みゆく日本の社會困苦は私たち引揚げ同胞の境遇をます〳〵惡化して行く…天地のカナダを思いつつ苦しみ多い生活を送つているので…にみちた希望でありましょう。これら四千の引揚げ同胞を再びカナダに呼びもどす運動を市民協會その他日系團体が起してくれることは急務と思います。日系人に市民權が與…

●電氣器具 レフリジレーター、シングミシン、電氣ストーブ、ガストーブ、ファニチュアその他あらゆる電氣器…
…automatic …oaster — $19.95
…auce Ltd.

好評丸十印醬油の罐詰

ニューカナデアン

毎週水、土二回發行
購讀料 六ヶ月 三弗
前金拂 一ヶ年 六弗
(發行所)西クヰン四七九
(電話)ピーエル五〇〇五
日本文編輯者 梅月高市 森研三

老年恩給ボーナス

ビーシー州政府が日系人にも支給

市協の運動が奏効して

【トロント發】ビーシー州政府は同州内の日系人老年恩給受領者に對し生活費ボーナスを支給しないという差別的な取扱いをしているので、全加日系市民協會では昨年以來これに抗議してこの不都合の是正方を交渉していたが、七月十一日ビーシー州政府のピーアソン保健相から全加市協の田中書記長宛てに次の如き要旨の返事が來て、來る八月一日から同州内の日系人老年恩給受領者も他と同樣に月十弗づつの生活費ボーナスを支給されることになつた。

△來る八月一日からビーシー州内の日系人老年恩給受領者に對して生活費ボーナスを支給することになる。但しニューデンヴァー及びスローカンシテーに居住している領・州政府協定の下に世話されている恩給受領者は除く

△カズロー――スローカン地方に居住している恩給受領者にして州内の他地方に移動した場合は月十弗のボーナスを自動的に支給される

△他の州に居住している日系人老年恩給受領者にして、ビーシー州政府と相互協約の下に含まれている人も生活費ボーナスを受ける資格を認められるが、これらの人々は老年恩給下附方を申請する前に三ケ年間ビーシー州内に居住して居り、ビーシー州で恩給下附を認められたものに限るという條件附きである

五月分から月四十弗に

老年恩給はオタワ政府と各州政府が協力して實施しているもので其の費用も双方が負擔する仕組みになつている。オタワ政府では今春その基本を月三十弗から四十弗に引上げて各州政府と交渉し實行する事になつているのだが、右につき全加市協の田中書記長がオンタリオ州政府當局に請ねた結果では

オンタリオ州内には八万人からの恩給受領者がいて、其の調整に一、二ケ月はかかり個々のケースを調べねばならぬのでまだ増額された分は支拂つていないが、それは本年五月一日にさかのぼつて後から支拂われるという事である。また老年恩給の取きめでは、被恩給者が一州から他州に移つた場合でも最初にそれを認めた州が其人の分はどこまでも見て行くことになつていて、實際上では次の如く取扱われている

△ビーシー州で最初に恩給を受けた日系人がオンタリオ州に移動した場合その人の分はビーシー州の責任で、反對にオンタリオ州で最初に下附された者がビーシー州に移ればそれはオンタリオ州の責任

(恩給の支拂は居住する州の政府からして後で夫々の責任を持つ州にチャーヂする)

△ビーシー州で八月一日から日けい人にもボーナスを支給する場合、ビーシー州で恩給を受けていた人でオンタリオ州に移つている者もビーシー州のボーナスを貰える

(恩給を受けている者は住所や資格・収入等への變更は届出でなければならぬが以上の調整に就ては當局が個々のケースを完了するのを待つほかない。)

日本向け小包免税

スポーツ用具、贅澤品には課税

【オタワ發】オタワ郵便省發表――日本行ギフト・パーセル(小包)中個人が使用するに足ると認められる衣服類、食糧品及び藥品は免税され、課税されることはない。但し藥品にして個人使用量以上と認められる藥品を含む小包は配達不能として取扱われる。小包の重量は現在通り十一斤であり、スポーツ用具、ぜいたく品等は日本で課税される

國際返信券

日本えも使へる

【オタワ郵便省七月九日發表】――國際返書クーポンの使用が日本との間に再開された。

INTERNATIONAL REPLY COUPON

インタナショナル・リプライクーポンは戰前までは日本との間に有効だつたが戰後に至つてもこの使用は認められず、日本に送つたクーポンは送り返される有様だつたが、今日オタワ郵便省の發表で[illegible]使用が許された事が[illegible]。よつて發信人にして日本より返書を希望する者はこのクーポンを購入、同封して[illegible]者に送る事が出來る。これを具體的に説明すると[illegible]カナダ[illegible]郵便局でもこのクーポン(一枚十二セント)を賣つて居り、何枚でも購入して日本に送る事ができ、受取人は之を郵便局に持つてゆけばクーポンの全額に相當する外國向け手紙に使用するスタンプに取替えてくれるので、日本の發信者には大助りとなるわけである

總移動を主題の詩放送日變更

日けい人沿岸退去を主題とするライブセイト女史の記録詩のラヂオ放送は七月二十六日午後八時半より全國的に放送される事に時日が變更された。東部カナダは標準時八時半、西部は十時半である

レーモンド佛青シアトルを見物

【シアトル發】佛教青年會員三十余名を引率したレーモンド佛教會の生田開教使の來關視察團は七月五日シアトル着、シアトル市を中心に見學中である。生田開教使並に日校生は佛教會を宿舍としているが附添監督の廣中、田中、小谷氏夫妻らはエス・ピー・ホテルに投宿。日校生はタコマ方面も見學し二、三日滯在の上歸途につく筈

日本軍、山賊を指揮

インドネシアの内面を暴露

インドネシア視察米國記者團の一人クリスチャン・サイエンス紙外國記者チャールス・グラッキー氏は十三日印度ボンベイの飛行機事故で慘死したが、同氏の最後の記事「インドネシアを見る」の中に敗殘日本軍が今なお「山賊的暗躍」を續けている事實を次の如く報じている

×

スマトラには將校を含む日本兵五百餘りが故意に殘留され地方の山賊を指導訓練して居り、彼等は文字通り神出奇沒の一隊でなかなかに捕えられない。その他に終戰後働く事によつて自活する方途を知らない青年達は銃を捨てず、テロに走る有樣である。インドネシアに武器を密輸入する話特にマラヤ及び共産黨指揮による「武器の空中投下」はある程度は誇張であるが、しかしある數量の武器が送られつつあるのは疑いない事實である。特に日本軍によつて設けられた一大彈藥倉庫の存在は大きな問題である。かかる狀態にあるインドネシアの内面は明らさまに世界に知られていない。インドネシアの最も急な問題は獨立途上からライフルと機關銃のテロを取り除くことである。インドネシア共和黨とオランダ軍との停戰が完成するのはまだ遠い將來の事であり、共和軍がゲリラと共産黨ギャングを統御し得るかは大きな疑問である

消防夫二百万動員

日本で勞働不安情勢激化に備えて

【東京發】共産黨指導の勞働不安情態激化に備えるために日本安委員會が二百万の消防夫を特別警官として緊急動員する件を總司令部では十四日承認した

英の輸入削減はカナダに大打撃

【ロンドン發】クリップス英藏相は、英國は本會計年度に於てカナダと米國からの輸入を二割五分に削減する旨發表

【オタワ發】英國の輸入大削減は銅、アルミニウム、パルプ及紙、タバコ等のカナダ産業に大打撃を受けるで二割五分の輸入削減でカナダは今年六千萬弗乃至八千萬弗の商賣を失うことになり、若しこの狀態が來年まで續けば英國向け輸出は一億萬弗を失う勘定になると心配されている

【晩香坡發】英國[illegible]鷄卵輸出が出來なくなる結果ビーシー州の千五百萬弗の養鷄業は一大危機に直面している

ハナシ

米國イリノイ州ラ[illegible]スパークという町にあるカソリック教會で行われたビンゴ・ゲームが官[illegible]で教師の役員を逮捕し「バクチ場を開いていた」という[illegible]で告發した。怒つたのは教會員で「神樣を崇拜する會堂維持費を出すためのビンゴがバクチだとは、神を恐れぬ仕業だ」という[illegible]に對し一般市民は「教會だろうが何だろうが、バクチはバクチだ」と警察の肩を持つているという

A fashion-and-beauty article

Our Little Woman

By JACK NAKAMOTO

The 8th in a series

Our little woman will do well to have a becoming short-hair styling that will be easy to care for through summer breeze and beach splashings. Her hair is usually far too long, to say the least, for comfort as well as for the latest fashion. She needn't fear about the short-hair vogue becoming out of style for another season — and perhaps for two more seasons.

Permanents are not always recommended for her because in time they have a tendency to make her tress kinky and discolored to resemble almost the hair of "kuron-bo san". It was Mother Nature's idea that the lock of her hair be sleek and straight, in contrast to the more easily-curled hair of a hakujin sister.

• • •

However, if our Niseiette has a long, angular type of face, she may get a soft permanent to bring out the curls, thus adding roundness and fullness to the shape of her face. The usual shortcoming of our little woman is also the shaping needed badly in her hair-do. Therefore, it behooves her to get her hair shaped properly by a good hairdresser. And of course, she should know that constant brushing will bring life and lustre to her hair, with a result that it will be a crowning glory!

* * *

There are two new anti-sunburn preparations, called paba and pyribenzamine, only recently developed and not yet on the market. These promise a protection undreamed of a few years ago against solar rays, and will, if the advance claims prove true, prevent all sun blister, rash and burns. Pyribenzamine lotion is even better than paba because it's effective also for solar urticaria, a form of allergy to sun, and it doesn't have to be reapplied after each bathing.

At present, the use of pyribenzamine is still experimental and the lotion is available only to doctors for experimentation. But, paba, though not yet available as a commercial-packaged preparataion, can be made as a 15% ointment in vanishing cream by a druggist.

* * *

Poses, (pronounced pose-case) the latest and the most revolutionary bra in the annals of fashion in that they're held on to the female bosom without straps, stays or wire frames — but with adhesive! In fact, it's the first time in history that any clothes will be glued on! The bra simply consists of two circular cloth cups, which are held on by a thin but strong adhesive around their rims. Miraculous Poses can be placed readily for the height and division one desires by pressing the edge with a forefinger, and are painlessly removable without leaving a sticky residue. It's claimed that Poses positively will not slip out of place, allowing new freedom of movement for even the most active of sports. At this writing, they're only available through a mail order to United States.

For the present however, our little woman might wait till they're worn by her hakujin sister and have become more popular. Whether Poses will be suitable for our Niseiette, only time and trial will tell. Perhaps the simply-designed Poses — just two small plain circular cups will lend themselves to giving more roundness and softness to the none-too-curvaceous figure of our little woman.

[illegible] are wiser than men because [illegible] understand more.

—JAMES STEPHENS

AKEMI JEWELLERY

Harold Morishita

DOWNTOWN AGENTS — Kiyo Tamura OL [illegible]
Jack Hamma PL [illegible]

Phone one of the representatives or call direct to RE 5411 and they will call on you

1931 AVENUE ROAD — REdfern 5411 — TORONTO

Personal Notes Across Canada

ENGAGEMENTS

RUTHVEN, Ont.—The engagement of Hisaye, daughter of Mr. and Mrs. Ryhoei Yamamoto, to Hifazo Inouye of Port Credit, son of the late Mr. and Mrs Kaichi Inouye, was announced on July 1.

The sewanin are Mr. and Mrs. Yasutaro Morikawa.

• • •

RAYMOND, Alta. — The engagement of Yukie, second daughter of Mrs. A. Nishimura and the late Mr. B. Nishimura, to Floyd Okuba, third son of Mr. and Mrs. K. Okuba of Salt Lake City, Utah, was announced. The marriage will take place in the Raymond Buddhist Temple on July 30.

TORONTO — The engagement of Emma Ima, daughter of Mr. and Mrs. Yotaro Kosaka of New Denver, B.C., and Eizo "Ace", son of Mrs. Chiyo Fujibayashi of Toronto and the late Mr. Kuyomon Fujibayashi, was announced on July 9.

MARRIAGES

KOBAYASHI — KIMOTO

TORONTO — Metropolitan Church was the setting for the marriage of Patricia Miko, third daughter of Mrs. K. Kimoto and the late Mr. Kimoto, to Mr. Takeshi Kobayashi, third son of Mr. and Mrs. Kamekichi Kobayashi on June 25. Rev. Dr. Brice officiated.

The bride given in marriage by her brother, Mr. Haruo Kimoto of Montreal, wore a graceful gown of slipper satin with fitted bodice and neckline of net yoke meeting a bertha of heirloom lace and full skirt forming a circular train. Her long veil, with satin appliqued lovers knots and wedding bells, was held by a coronet of seed pearls and she carried a cascade of white roses and white carnations.

Miss Margaret Kimoto, sister of the bride, was maid of honor and Miss Grace Omori, niece of the bride, was bridesmaid. They chose decolette neckline gowns of nylon sheer over taffeta of blue and pink and they carried colonial bouquets. The flower

Yamada Studio

Patricia Kimoto became the bride of Takeshi Kobayashi on June 25 at the Metropolitan Church.

girls were Miss Sharon Kimoto who was frocked in buttercup yellow taffeta with matching poke bonnet and Miss Margaret Kobayashi who wore a similar gown of daisy green. Each carried a basket of flowers.

Mr. Yutaka Koby Kobayashi was groomsman, the head usher was George Yamanaka and the ushers were Jack Kimoto, Yoshio Madokoro and Kiyomi Kobayashi.

The bride wore a gray blue suit with navy accessories for her honeymoon motor trip north.

Manitoba J.C.C.A. To Hold Pre-Picnic Dance

WINNIPEG, Man. — The Manitoba J.C.C.A. was so enthused over the discovery of the Wasa Land Park as a picnic spot that they are planning a pre-picnic dance to be held there on Friday, July 22.

Wasa Land, owned by the Scandanavians of Manitoba, is in Charleswood within easy reach of the city. Many pieces of the magnificent float put up by these people for the 75th Anniversary Parade can be found there.

A good sized crowd is expected and plans are being made for a pleasing programme. [illegible] at the [illegible] Hop".

Regulations For Gift Parcels

OTTAWA, Ont. — The regulations of the Japanese Administration regarding customs treatment of gift parcels have been published by the Post Office. Gift parcels containing only clothing, food and medicine in quantities sufficient for personal use are admitted free of customs duty. If medicine is enclosed in excess of this quantity, the parcel will be treated as undeliverable.

International Reply Coupon Service has been resumed in Japan. It will, therefore, be in order for mailers who desire to prepay replies to letters sent to Japan to purchase and enclose International Reply Coupons in the usual way.

Calling YP Members

All members of the Metropolitan Nisei Christian Fellowship (Toronto) who have not yet made reservations for the picnic [illegible] Jackson's Point on Aug. [illegible] please contact Kazuko [illegible] at LA. [illegible] 22 as soon as [illegible]

SOCIAL CALENDAR

JULY

24—Montreal, Annual JCCY Picnic at Verchere Beach.

31 — Manitoba JCCA third annual family picnic, Wasa Lund Park, Municipality of Charleswood, 10 a.m.

CLASSIFIED

FEMALE HELP WANTED

GIRL for general housework in Vancouver, three adults, excellent wages, modern house, private room newly decorated. Write to Mrs. R. H. Squire, 1308 West 37th Ave., Vancouver, B.C.

SHIRT PRESSERS; experience not essential. RA. 8316. (Toronto).

COOK-GENERAL for Vancouver, good home, Shaughnessy, modern. Write stating wages and experience. Box 12, New Canadian.

SILK FINISHER for dry cleaning plant, young girl preferred. Apply 484 College St., Toronto. MI-7341.

FOR RENT

TWO SMARTLY FURNISHED rooms, apply 619 Landsdowne, Toronto.

HELP WANTED

EXPERIENCED presser, LO. 1019. (Toronto).

TWO JAPANESE CANADIANS required to look after Toronto west-end suburban home. One as cook and to assist in maintaining house, other to do some outside work and also assist in cleaning. No objection to married couple if experienced. Write Box 11, New Canadian, giving full particulars and salary expected.

PERSON SOUGHT

ANYONE knowing the present whereabouts of T. Hayashida, formerly of 351 Augusta Ave., Toronto, please contact Mrs. Sugai, 280 College, Toronto.

YOUNG MAN!

Here Is Your Chance

MID - SUMMER SALE

15% Discount on All Made-to-Measure Suits Orders Gabardines, Worsteds or Sharkskins

EDEN CLOTHES LTD.

Two Stores to Serve You

298½ Yonge St. at Dundas

2878 Dundas St. W. at Keele

Budget Terms For Your Convenience

PORTRAIT - COMMERCIAL - COLOUR

YOUNG STUDIO

for fine photographs

Manitoba JCCA's

THIRD ANNUAL FAMILY PICNIC

In Private Wasa Lund Park, Municipality of Charleswood

Sunday, July 31 — 10 a.m.

Watch for further details

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

NO SNEEZE IN JAPANESE LANGUAGE

The Japanese have no word for sneeze. It is natural to think that the ancient people must have called sneezing by some name as it is one of the commonest physical ailments, and furthermore the people believed since very early days in the omen the sneeze brought them, just as the Greeks and Romans did. But if they gave it a name in the early days, it has gone.

Because they thought that sneezing was an omen, they uttered a prayer to protect them from its evil effects. With the wide spread of this habit of saying a prayer whenever one sneezed, the words of the prayer came to stand for the act.

The people now call the sneeze kusame or kushami, which is a contraction of kyusokumanmyo, formerly uttered as a preyer after sneezing. The prayer means for repose and long life'. Kusame or kushami is only a shortened prayer, and it is not the word for sneeze. Kyusokumanmyo may be regarded as similar to 'God bless you", said by some Western people when any one sneezes. The difference is that in Japan it was the sneezer himself who said it. The idea that sneezing is an omen seems to have existed among many peoples in the past.

In Japan the people also predict their fortune by the number of sneezes. When you sneeze, that means somebody is speaking good of you. But if you sneeze twice, somebody is saying something bad about you. You sneeze three times, you should feel happy because it tells some one is in love with you. But if you sneeze four times, you have caught a cold. Remember this, and see if the old Japanese fortune telling by sneezing comes true. There is nothing said about sneezing in succession more than four times but that is certainly a calamity.

(From Nippon Times)

Koga Pitches 3 Hitter But Rutland Loses 5-1

RUTLAND, B. C. — Sparked by the brilliant pitching of Fleming who limited the Rutland nine to three hits, the Spikes easily beat them 5-1 last week. Koga also limited the winners to three hits but received little support on the field, nullifying his efforts. Fleming struck out ten and walked three while Koga struck out nine and walked but two.

A second inning four run outburst gave the Revelstoke team a lead which they never relinquished. Two walks, two errors and a single produced the four runs. Revelstoke added another counter in the fourth on two hits. Three consecutive errors by the opposition gave the Nisei their only run.

Mits Koga led the Rutland hitters with two for four. Brother Morio Koga completed the Rutland battery.

Cubs Gain Split In F.W. Nisei Ball

FORT WILLIAM, Ont. — Yuke Tatebe's Cubs came out of a doubleheader in the Fort William Nisei Baseball League played at the Minnisota Park on July 10 with an even division of the points.

In the first game of the twin bill, the Cubs were slashed by the onrushing Wolves 17-7 with rookie Tak Tatebe on the mound for the winners. Wolves knocked out nine hits and chased Spud Nagata, Yuke Tatebe, and Mum Tahara out of the box. Frank Oda finished the game for the Cubs in the last inning. Tak Tatebe paced the Wolves with the willow, hitting two for three. For the Cubs, Frank Oda and Muts Baba got three and two hits respectively.

In the second game the Cubs edged the Satchmos 6-5 behind the steady pitching of Harold Miwa. M. Taniwa of the Satchmos was blasted out of the mound and gave way to Frank Hoshizaki who relieved him in the fifth.

Muts Baba of Schrieber was the shining light of the game with his timely hitting, getting plate. Cubs got nine hits while four hits out of four trips to the Satchmos collected seven hits off the offerings of Miwa. Ken Iwasa was behind the plate for the losers while Tahara caught for the winners.

Wolves lead the loop with a record of five wins and three losses, followed by Satchmos with four wins and three losses. Cubs occupy the cellar spot with two wins and five losses.

(cont'd from P. 1)

EVACUATION

up in despair to seek government help until one evening their neighbour from the Ukraine said to them in broken English, "This land is strange and new, But clean and big and gentle with the wheat. For children too, good growing". And they heard "over the quickening fields a fresh wind blowing".

THE RENEGADE

The story of the renegade is told. "He wanted the world in his two hands! He would not make the choice but cast it back in their teeth". He decided to spend his life in the underworld and sneaked back to the coast. But he was soon picked up on a robbery charge where "the blackened our name and shut the gates to the sea".

The philosopher accepts Pearl Harbour and the past and tries to think only of the future although he cannot help remembering the past, and its happy memories.

The poem ends with a chorus of Nisei: "Home is something more than harbour — than father, mother, sons; Home is the white face leaning over your shoulder as well as the darker ones. Home is Jab[illegible] with the hand and the beam, the hard do[illegible]ing and the rest when [illegible] a wider sea than we know, a deep[illegible] of earth [illegible]

LOS ANGELES, Calif. — One of the events of the Nisei Week to be held in Los Angeles will be a baby contest on August 17. Children from nine [illegible] months to five years are eligible.

ACCENTS ON SPORTS

The first all-Nisei battery in professional ball in the U.S. was formed with the signing of pitcher Jiro Nakamura by the Modesto Reds, class C Pittsburg farm team, who already have catcher Hank Matsubu. Nakamura a southpaw, stands 5 feet 9 inches. A star pitcher for two years for San Mateo Junior College he pitched and batted his team into the championship playoffs.

• • •

Five of the eight women swimmers from Hawaii who will compete in the woman's national AAU swimming championships in San Antonio, Texas, in August are Niseis. The team is being led by coach Soichi Sakamoto. All of the eight girls are teen-age high school students.

• • •

Kay Kaminishi, ex-Asahi, is playing third base for the Kamloops CYO in the Interior League. He bats in the leadoff spot and currently is batting above the 300 mark.

• • •

In the August issue of the Negro pictorial magazine Ebony, sports experts selected Jesse Owens, the great sprinter of the thirties, as the greatest Negro athlete. He was given a slim nod over Joe Louis. Others who were given support were in order, Jackie Robinson, Satchel Paige, Sam Langford, Henry Armstrong, Joe Gans, Harrison Dillard, Fritz Pollard, and Jack Johnston.

• • •

Nisei are good in marbles too. Frank Abo of East Hartford, Conn., took part in a natinal marbles tournament held recently in Asbury Park, N. J. He is believed to be the firt Nisei to reach that far.

• • •

Tom Nobuoka, Johnny Tanaka, George Ide, and Gus Hiraga are among the Nisei who have entered the Toronto and District Tennis Tournament. It is believed that several others are entered.

• • •

With the Philadelphia Phils and their tryout sessions in Toronto, and with the fact that American Nisei are being given the once-over by major league scouts and teams, we wonder if any Nisei on this side will ever find his way into pro ball.

• • •

If we ever produce such a player, and we certainly hope so, he'll most likely come from a smaller community, not Toronto. The young players here have too many other diversions and don't practice enough. They don't get up with the sun on Sunday mornings to practice as the older players did in their pre-evacuation days on the coast.

• • •

Harlem Globetrotters who recently signed a Nisei player is reported to have a healthy respect for Nisei baseball ability after last year's experiences. In several games with the Honolulu All-Stars composed mainly of Japanese, the Hawaiian team won majority of the games.

BASEBALL SCHEDULES

SOUTHERN ALBERTA

Sugar Beet

JULY 24 Coaldale Cubs vs. Coaldale K. K.
Lethbridge vs. Barnwell, Magrath vs. Picture Butte.

HAMILTON

Halton County

July 20 Hamilton vs. Milton.
July 23 Hamilton vs. Acton.

Hamilton Nisei

July 24 Shmoos vs. Cubs 9:30 a.m.
Aces vs. Cards 11:30 a.m.

TORONTO

N. Toronto Jr.

July 18 — Westerns vs. Peter Pan at Eglington.
July 22 — Westerns vs. West York at Earlscourt.

Toronto Nisei

July 17 Bucks vs. TNT, 9 a.m.; Cardinals vs. Danforth, 11 a.m. at Christie Pits.
Hurricanes vs. Queen City [illegible] Rovers vs. Bussels, 11 a.m. at Riverdale.

[illegible] teams [illegible] the [illegible]

CHANGE OF ADRESS

Mrs. S. [illegible] and family and Mr. and Mrs. Harry I. Fukushi[illegible] are now residing at 397 [illegible] Ave., Toronto.

Nisei Appointee Enrolls At Academy

SEATTLE, Wash. — Takeshi Yoshihara, 18, the first Nisei to be appointed to the U.S. Navy Academy, left for Annapolis, Md. last week.

Yoshihara, who spent most of the years with his family at the Minidoka relocation centre in Hunt, Idaho, said at the time of his departure that he had been surprised when told he had been appointed to Annapolis.

He had thought he was going to the Military Academy at West Point.

WOODGREEN CLEANERS
Operated
Tosh Iwai
We Pickup [illegible]
752 Queen St. E.
GE. 0038 Toronto

FURNITURE
Of All Kinds
[illegible]
• • •
BELL FURNITURE
318 Queen St. W.
Toronto WA. [illegible]

Send to JAPAN — Packages of Penicillin and Streptomycin

Some Simple Facts About PRESCRIPTIONS:

It is not HOW LITTLE YOU PAY, but HOW MUCH YOU GET in return for what you do pay, which determines the value in any prescription purchase. The reputation of SKY'S PHARMACY is your assurance that your prescription will be compounded carefully and properly, and that you will be neither overcharged or undercharged.

A complete line of
DRUGS, VITAMINS, COSMETICS, AND PERSONAL HYGIENE PRODUCTS

SKY'S PHARMACY
NORMAN SKY
Pharmaceutical Chemist
442 SPADINA AVENUE (one block south of College St.)
TORONTO
WE DELIVER
RA. 4720